



Organización de Aviación Civil Internacional
International Civil Aviation Organization
Oficina Regional Sudamericana / *South American Regional Office*
Tercera Reunión Virtual de Directores Generales de Aviación Civil de la Región Sudamericana sobre la Respuesta al COVID-19
Third Virtual Meeting of Civil Aviation General Directors of the South American Region on the Response to COVID-19
(Lima, Peru, 22 de setiembre / 22 September 2020)

ORDEN DEL DÍA / ORDER OF BUSINESS

(Martes 22 de setiembre / *Tuesday, 22 September 2020*)

08.30 – 08.45

Cuestión 1 / Agenda Item 1:

Inicio de la Reunión / *Opening of the Meeting*

Palabras del Director Regional de la Oficina Sudamericana, Sr. Fabio Rabbani /
Remarks of ICAO South American Regional Office, Mr. Fabio Rabbani

Palabras de la Secretaria General de la OACI, Dra. Fang Liu /
Remarks of ICAO Secretary General, Dr. Fang Liu

NE/WP 01 - Agenda Tentativa / *Tentative Agenda*

8:45- 08.55

Acuerdo de OSS Chile, Colombia, Perú

NE/WP 02 - Reconocimiento de Equivalencia de Medidas de Seguridad – Control de Seguridad Único en Tiempos de COVID – Presentada por Colombia /
Recognition of Equivalence of Security Measures - Single Security Control in Times of COVID-19 - Presented by Colombia

PPT - Firma virtual del MOU – OSS /
MOU virtual signature - OSS

08.55 – 09.20

Cuestión 2 / Agenda Item 2:

Avances de las actividades del marco estratégico SAM en respuesta al COVID-19 /
Progress of the activities of SAM strategic framework in response to COVID-19

NE/WP 03 - Avance de la Región SAM en el Reporte de Adopción de las Recomendaciones y las Medidas de Riesgo sanitario del CART en el CRRIC - Presentada por la Secretaría /
CRRIC Adoption Progress of the CART Recommendations and Public Health Risk Mitigation Measures - Presented by the Secretariat

NE/WP 10 - Circular Temporal de Asesoramiento AVSEC COVID-19 /
Temporary Advisory Circular AVSEC COVID-19- Presented by Paraguay

NI/IP 02 - Avances de Marco Estratégico para la Recuperación del Transporte Aéreo Internacional en la Región SAM en Respuesta a COVID-19 - Presentada por la Secretaría /

Status of the Activities of Strategic Framework for the Recovery of International Air Transport in the SAM Region in Response to COVID-19 - Presented by the Secretariat

- NI/IP 03 - Resumen de Sesión #4 del Grupo Estratégico en Respuesta al COVID-19 de la Región SAM - Presentada por la Secretaría /
Summary of Session # 4 of the Strategic Group in Response to COVID - 19 of the SAM Region - Presented by the Secretariat
- NI/IP 05 - Medidas operacionales adoptadas para gestionar los riesgos durante el reinicio y recuperación de las operaciones aéreas - Presentada por la Secretaría /
Operational measures taken to manage risks during the restart and recovery of air operations - Presented by the Secretariat
- PPT - Avances de las Actividades del Marco Estratégico - Presentada por la Secretaría
Progress in the Activities of the Strategic Framework - Presented by the Secretariat
- PPTs - Industrias y Asociaciones Internacionales / *Industry International Organizaciones*

09.20 – 10.00

Cuestión 3 / Agenda Item 3:

Retroalimentación sobre los avances y retos en la implementación de las recomendaciones del CART y realizar un intercambio de experiencias
Feedback on the progress and challenges in the implementation of CART recommendations and exchange of experiences

- NE/WP 04 - Reactivación de los Servicios de Transporte Aéreo Internacional - Presentada por Colombia /
Reactivation of International Air Transport Services – Presented by Colombia
- NE/WP 06 - Propuesta de unificación de formulario de salud pública para la localización de pasajeros y formulario de auto declaración sanitaria de COVID-19 para público pasajero – Presentada por Venezuela /
Proposal for the unification of the public health form for the location of passengers and the COVID-19 health self-declaration form for the public passenger - Presented by Venezuela
- NE/WP 07 - Gestión de riesgos emergentes ante los retos asociados a la competencia del personal aeronáutico durante el proceso de instrucción no presenciales – Presentada por Venezuela /
Management of emerging risks in front of the challenges associated with the competence of aeronautical personnel during the non-face-to-face training process - Presented by Venezuela
- NE/WP 08 - Retos en el establecimiento y aplicación de medidas de mitigación en el ámbito de la salud pública en las operaciones aéreas – Presentada por Venezuela /

Challenges in the establishment and application of mitigation measures in the field of public health in air operations - Presented by Venezuela

NE/WP 09 - Estudio del estado actual de la salud mental de la población aeronáutica como peligro emergente en el contexto de la COVID-19 – Presentada por Venezuela /

Study of the current status of mental health of the aeronautical population as an emerging danger in the context of COVID-19 - Presented by Venezuela

PPT – TCB Apoyo a los Estados durante el COVID - Presentada por la Secretaría
TCB Support to States during COVID - Presented by the Secretariat

10.00 – 10.10

Pausa / Break

10:10 – 10.55

Cuestión 4 / Agenda Item 4:

Proveer orientación sobre mecanismos para el sostenimiento financiero del sistema de aviación civil en el marco de la crisis /

Provide guidance on the mechanisms for financial sustainability of the civil aviation system within the framework of the crisis

NI/IP 04 - Articulación para Posibles Necesidades Financieras Externas – Presentada por la Secretaría /

Articulation for Possible External Financial Needs - Presented by the Secretariat

PPT - Mecanismo para sostenibilidad financiera del sistema de aviación civil en el contexto de la crisis – Presentado por Guyana

Mechanism for financial sustainability of the civil aviation system within the framework of the crisis – Presented by Guyana

PPT - Situación del Mercado de Transporte Aéreo en Latino América en el marco de la Pandemia del COVID-19 y experiencia del BID en el Sector – Presentada por el BID /

Status of Air Transport Market in Latin America in the framework of COVID-19 Pandemic and IDB experience in the Sector – Presented by IDB

NE/WP 05 - La Necesidad de una Acción Coordinada para establecer Recomendaciones frente a los Cargos a la Aviación Civil - Presentada por Colombia

Need for a Coordinated Action to establish Recommendations to address the Charges to Civil Aviation - Presented by Colombia

PPT - Mobilización de Recursos – Presentada por la Secretaría /
Resource Mobilization – Presented by the Secretariat

10:55 – 11.10

Cuestión 5 / Agenda Item 5:

Otros asuntos / *Other matters*